

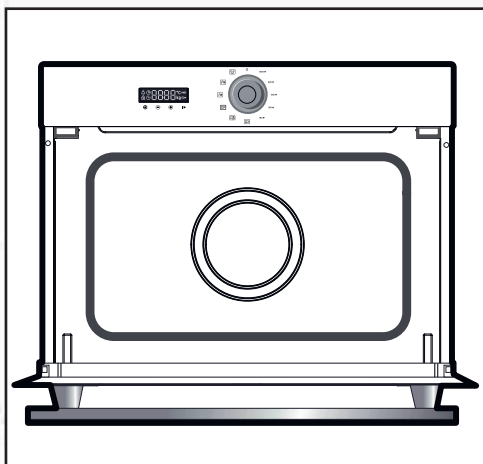
Brandt



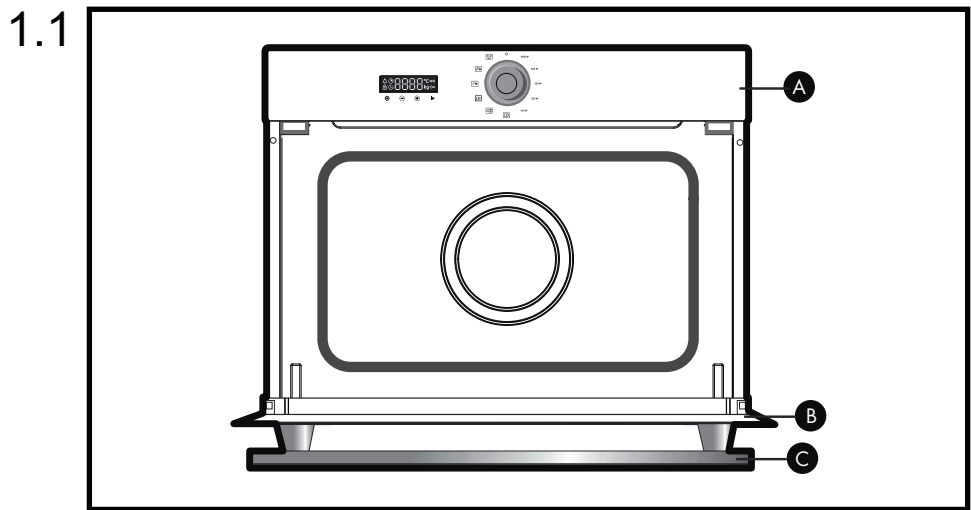
CS NÁVOD K POUŽITÍ

Mikrovlnná trouba

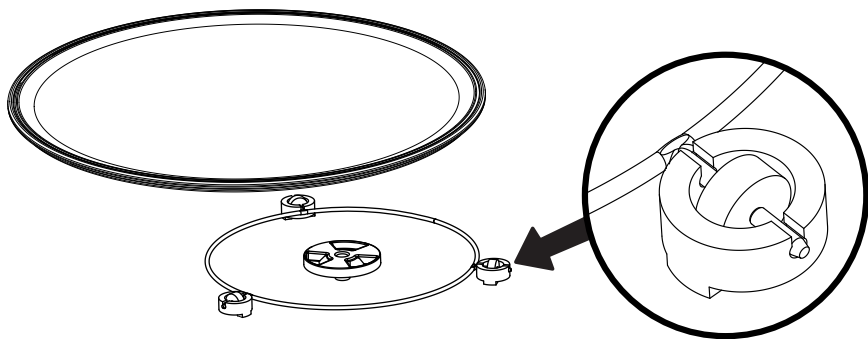
BKS5132X



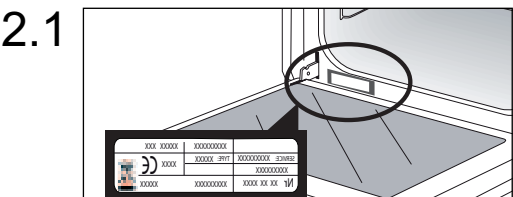
1



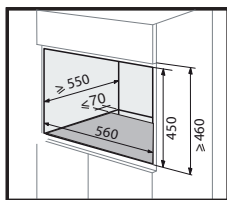
1.4



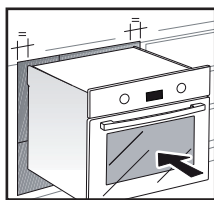
2



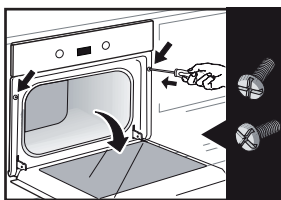
2.1



2.2



2.2.1

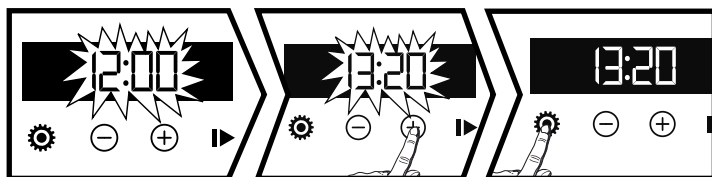


2.2.2

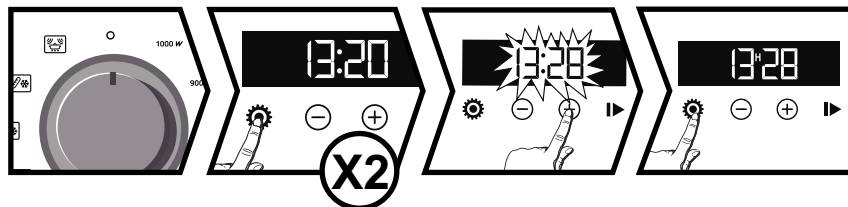
2.2.3

3

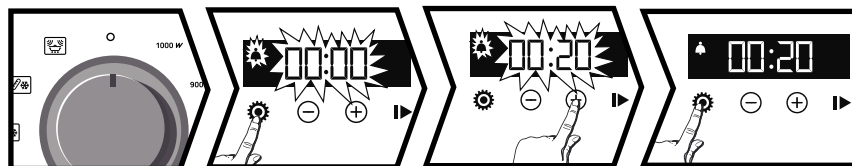
3.1



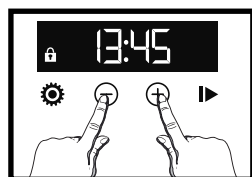
3.2



3.3

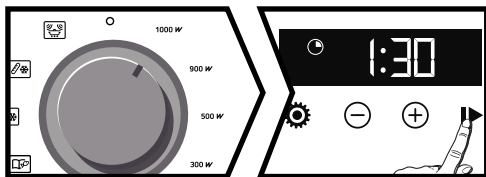


3.4

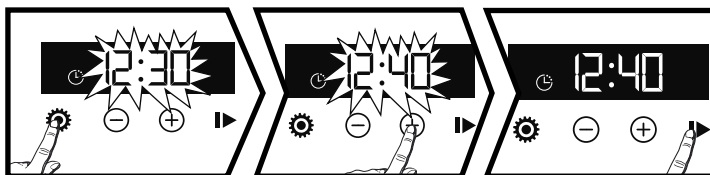


4

4.1

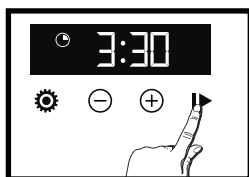
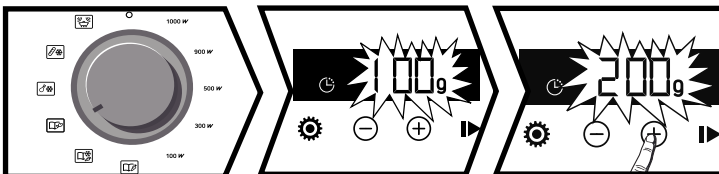


4.2



5

5.1



Vážená zákaznice, vážený zákazník,

právě jste si zakoupil/a výrobek značky **BRANDT** a my Vám tímto děkujeme za projevenou důvěru.

Tento výrobek jsme navrhli a vyrobili s ohledem na Vás, na Váš způsob života a na Vaše potřeby, aby co nejlépe odpovídal Vaším očekáváním. Vložili jsme do něj veškeré naše know-how, inovativní nápady a vášně, která nás pohání již déle než 60 let.

Neustále se snažíme uspokojovat Vaše potřeby, které kladete na naše výrobky, a proto jsou Vám k dispozici pracovníci našeho oddělení péče o zákazníky, kteří Vám kdykoliv rádi zodpoví Vaše dotazy nebo náměty.

Můžete se také připojit na naše internetové **stránky www.brandt.com**, kde naleznete naše nejnovější inovace a užitečné a doplňující informace.

Společnost BRANDT je šťastná, že s Vámi bude každý den, a přeje Vám, abyste ze zakoupeného zboží měl/a co největší užitek.



Důležité upozornění: Před uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtěte tento návod k instalaci a použití, abyste se rychleji seznámil/a s jeho funkcemi.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Tento návod je k dispozici ke stažení na internetových stránkách značky.

Důležité upozornění:

Před uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtěte tento návod k instalaci a použití, abyste se rychleji seznámil/a s jeho funkcemi. Tento návod k použití uschovejte u přístroje. V případě prodání nebo předání přístroje jiné osobě zajistěte, aby byl předán i návod k použití.

Před instalací a použitím přístroje se s těmito pokyny seznáme. Jsou sepsány pro vaši bezpečnost a bezpečnost dalších osob.

— Toto zařízení je určeno pro použití v domácích a podobných prostředích, jako jsou: Kuchyňské kouty určené pro pracovníky obchodů, kanceláří a dalších profesionálních zařízení. Farmy. Používání u klientů v hotelích, motelech a dalších ubytovacích zařízeních; zařízení typu hostinských pokojů.

— Děti do 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnou zkušeností či znalostmi mohou toto zařízení používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo obdrží předchozí informace o používání zařízení a

pochopí případná rizika. Děti si nesmějí se zařízením hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

— Dávejte pozor, aby si se spotřebičem nehrály děti.



UPOZORNĚNÍ:

Přístupné části spotřebiče mohou být při používání horké. Dávejte pozor, aby nedošlo k dotyku topných částí uvnitř trouby. Děti do 8 let věku se musejí držet v bezpečné vzdálenosti, nebo musejí být pod stálým dohledem.

Pro kohokoliv jiného než kompetentní osobu je nebezpečné provádět údržbové nebo servisní práce vyžadující sejmutí krytu, který chrání před vystavením energii mikrovln.

Kapaliny a další potraviny se nesmějí ohřívat v hermeticky uzavřených nádobách, hrozí totiž riziko výbuchu.

Pokud trouba pracuje v kombinovaném režimu, doporučujeme, aby děti troubu používaly výhradně pod dohledem dospělé osoby, a to z důvodu tvorby vysokých teplot.

— Používejte pouze nádobí určené k použití do mikrovlnné trouby.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

— Při ohřívání pokrmů v plastových nebo papírových nádobách na troubu dohlížejte, aby nedošlo ke vznícení.

— Objeví-li se kouř, vypněte nebo odpojte troubu a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.

— Ohřívání nápojů v režimu mikrovlnného ohřevu může způsobit náhlé i pozdější vykypění vroucího nápoje, je tedy třeba s nádobou manipulovat velmi opatrně.

— Obsah sacích lahví a nádobek s dětskými výživami promíchejte nebo protřepejte a před konzumací zkontrolujte teplotu, aby nedošlo k popálení.

— Nepoužívejte kovové nádoby nebo hliníkové vaničky.

— Nedoporučujeme vařit v mikrovlnné troubě vejce ve skořápce a ohřívat celá vejce natvrdo, protože hrozí riziko exploze, a to i po uvaření.

— Toto zařízení je zkonstruováno pro vaření se zavřenými dvířky.

— Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání potravin a nápojů.

Sušení potravin nebo prádla a nahřívání vyhříváných polštářů, bačkor, mycích hub, mokrého prádla a jiných podobných předmětů může způsobit poranění, vznícení nebo požár.



UPOZORNĚNÍ:

Jsou-li poškozená dvířka nebo těsnění, trouba nesmí být uvedena do provozu, dokud ji neopraví odborník.

— Doporučujeme troubu pravidelně čistit a odstraňovat veškeré usazeniny.

— Pokud zařízení není udržováno v dobrém a čistém stavu, mohlo by dojít k poškození jeho povrchu a ke zkrácení životnosti s rizikem vzniku nebezpečné situace.

— Nepoužívejte zařízení pro parní čištění.

— Na čištění skleněných dvířek trouby nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo tvrdé kovové škrabky, protože byste mohli poškrábat jejich povrch a sklo by mohlo prasknout.



Elektrická zásuvka musí být po instalaci přístupná.

Musí být umožněno odpojení zařízení od napájecí sítě buď prostřednictvím zástrčky v elektrické zásuvce, je-li jí zařízení vybaveno, anebo začleněním vypínače do pevných vedení v souladu s pravidly instalace.

Je-li napájecí kabel poškozený, musí jej z bezpečnostních důvodů vyměnit výrobce, jeho servisní oddělení nebo oprávněná osoba.

Umístěte troubu do nábytku tak, aby byla zajištěna minimální vzdálenost 10 mm od sousedního kusu nábytku. Materiál nábytku, do kterého vestavíte

troubu, musí být odolný vůči teple (nebo musí být povrstvený takovým materiálem). Pro větší stabilitu upevněte troubu 2 šrouby, které zasunete do otvorů určených k tomu účelu.

Toto zařízení lze nainstalovat do výšky podle údajů v instalačním plánu.

Toto zařízení musí být instalováno ve výšce větší než 850 mm nad podlahou.

Zařízení se nesmí instalovat za ozdobná dvířka, aby nedocházelo k přehřívání.

1



Popis trouby

1.1 POPIS TROUBY

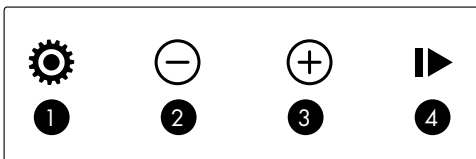
- A** Ovládací panel
- B** Dvířka
- C** Madlo

1.2 POPIS DISPLEJE



- Doba pečení
- Konec pečení
- Zamknutí tlačítek
- Minutka

1.3 TLAČÍTKA



- 1** Nastavení času a doby / Menu
- 2** Tlačítko -
- 3** Tlačítko +
- 4** Start/Pauza

1.4 PŘÍSLUŠENSTVÍ

• Otočný talíř

Otočný talíř zajišťuje rovnoměrné vaření a ohřívání potravin bez vaší manipulace.

Otáčí se v obou směrech. Pokud se neotáčí, prověřte, zda jsou všechny nosné prvky správně umístěny.

Tento otočný talíř lze použít jako varnou nádobu. Vyměte ho uchopením za příslušné jamky.

Unášec umožňuje otáčení skleněného talíře.

Vyjmete-li unášec, dbejte na to, aby do otvoru osy motoru nepronikla voda.

Nezapomeňte vrátit zpět na místo unášec, držák s kolečky a otočný skleněný talíř.

Nepokoušejte se ručně otáčet skleněným talířem, může dojít k poškození pohonu unášeče. Pokud se otočný talíř špatně otáčí, zkontrolujte, zda se pod ním nenacházejí nějaké cizí předměty.

Talíř v poloze vypnuto umožňuje použití velkých nádob na celé ploše trouby. V tomto případě je nutné v polovině programu nádobu otočit nebo její obsah promíchat.

2



Instalace

2.1 VYBALENÍ

Při převzetí přístroj ihned vybalte nebo nechte vybalit. Zkontrolujte jeho celkový vzhled. Případné výhrady uveďte písemně na dodací list a ponechte si jeho kopii. Odstraňte všechny ochranné prvky. Zkontrolujte a dodržujte parametry přístroje uvedené na štítku s údaji.

2.2 VÝBĚR UMÍSTĚNÍ A VESTAVBA

Tento přístroj je nutno nainstalovat do patrového nábytku, jak je uvedeno na instalačním schématu. Zařízení nepoužívejte bezprostředně po přepravě ze studeného do teplého prostředí (vyčkejte 1 až 2 hodiny), neboť kondenzace může způsobit závadu. Troubu umístěte do středu nábytku tak, aby se zajistila minimální vzdálenost 10 mm od sousední skříně. Materiál vestavné skříně musí být odolný vůči teple (nebo mít příslušnou povrchovou úpravu).

Pro větší stabilitu upevněte troubu 2 šrouby, které zasunete do otvorů určených k tomu účelu.

2.3 ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Upozornění:

Instalaci smí provádět výhradně elektroinstalatér nebo kvalifikovaný technik.

Bezpečnost elektroinstalace musí být zaručena správným zabudováním. Připojení k elektrické síti je nutno provést před umístěním spotřebiče na místo. Ověřte, zda:

- je výkon instalace dostatečný (16 ampérů).

Pokud elektroinstalace vašeho bytu vyžaduje úpravu pro připojení zařízení, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.

Během údržby musí být přístroj odpojen od elektrické sítě, pojistky musejí být odpojené nebo vyjmuté.

Upozornění:

Ochranný vodič (zeleno-žlutý) je propojen se svorkou  zařízení a musí být připojen k uzemnění instalace.

Pokud trouba vykazuje nějakou poruchu, odpojte zařízení nebo vyjměte příslušnou pojistku z napájecího vedení trouby.

Upozornění:

Neneseme odpovědnost za nehody způsobené chybějícím, vadným nebo nesprávným uzemněním.

Upozornění:

Pokud elektroinstalace vašeho bytu vyžaduje úpravu pro připojení zařízení, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Pokud trouba vykazuje nějakou poruchu, odpojte zařízení nebo vyjměte příslušnou pojistku z napájecího vedení trouby.

3



Nastavení času

3.1 NASTAVENÍ ČASU

Po zapojení do elektrické sítě bliká na displeji 12:00. Nastavte čas stiskem tlačítka **+** nebo **-**.

Potvrďte stisknutím tlačítka .

V případě výpadku dodávky elektrické energie časový údaj bliká.

3.2 ZMĚNA ČASU

Tlačítko volby funkcí musí být v poloze 0.

Stiskněte tlačítko , zobrazí se symbol , znovu stiskněte tlačítko . Nastavte čas stiskem tlačítka **+** nebo **-**.

Potvrďte stisknutím tlačítka .

Nastavení času se automaticky uloží za několik sekund.

3.3 MINUTKA

Tuto funkci lze použít, pouze je-li trouba vypnutá.

Stiskněte tlačítko , zobrazí se symbol .

Symbol minutky bliká.

Čas na minutce nastavte pomocí tlačítek **+** a **-**.

Potvrďte stisknutím tlačítka , poté se zahájí odpočítávání.

Jakmile čas vyprší, zazní zvukový signál. Chcete-li odpočítávání zastavit, stiskněte libovolné tlačítko.

Na displeji se opět zobrazí aktuální čas.

Pozn.: Naprogramování minutky lze kdykoli změnit nebo zrušit. Chcete-li zrušit nastavení minutky, vraťte se do nabídky minutky a nastavte čas na 00:00. Pokud údaj nepotvrdíte, po několika sekundách se uloží automaticky.

3.4 UZAMČENÍ KLÁVESNICE

Stiskněte současně tlačítka **+** a **-**, dokud se na displeji nezobrazí symbol . Chcete-li ovládání odemknout, stiskněte současně tlačítka **+** a **-**, dokud symbol  z displeje nezmizí.

• Zastavení otočného talíře

Pokud se domníváte, že by se z důvodu velikosti umístěné nádoby otočný talíř správně neotáčel, nastavte program zastavení otočného talíře během vaření.

Stiskněte současně tlačítka  a - pro zastavení otáčení talíře. Zazní zvukový signál potvrzující zastavení.

Pro opětovné spuštění stiskněte současně tlačítka  a -.

Doporučení:

Při aktivované funkci zastavení otočného talíře je nutné v polovině programu nádobu otočit nebo její obsah promíchat.

4



Tepelná úprava

PRINCIP FUNGOVÁNÍ

Tato mikrovlnná trouba používá pro ohřev elektromagnetické vlny. V našem okolí běžně existují jako radioelektrické vlny, světlo či infračervené paprsky.

Frekvence vln v troubě se nachází v pásmu 2450 MHz.

Jejich vlastnosti:

- Jsou odraženy kovy.
- Procházejí všemi ostatními materiály.
- Jsou pohlcovány molekulami vody, tuku a cukru.

Jakmile je mikrovlnám vystavena nějaká potravina, dochází k rychlému pohybu molekul, což vyvolává ohřívání.

Hloubka průniku vln v potravine je přibližně 2,5 cm, je-li potravina silnější, ohřev uprostřed probíhá vedením tepla jako při tradičním ohřevu.

Je dobré vědět, že mikrovlny způsobují v potravine jednoduchý tepelný jev a že nejsou zdraví škodlivé.

POUŽÍVÁNÍ VÝKONOVÝCH STUPŇŮ

1000 W:

Rychlý ohřev nápojů, vody a pokrmů s vysokým obsahem tekutin.

Ohřev potravin s vysokým obsahem vody (polévky, omáčky, rajčata atd.).

900 W:

Vaření čerstvé nebo zmražené zeleniny.

500 W:

Vaření ryb a korýšů.

Vaření sušené zeleniny s mírným ohřevem. Ohřev nebo vaření křehkých vaječných potravin.

300 W:

Vaření mléčných produktů a džemů s mírným ohřevem.

100 W:

Rozmrazování cukrovinek obsahujících krém.



Ohřev:

Doba ohřevu nastavená na 2:30 min.



Upozornění:

Nepoužívejte kovové nádoby nebo hliníkové vaničky.

4.1 OKAMŽITÉ PEČENÍ

Otočným voličem funkcí zvolte požadovaný výkon. Displej bliká. Doba tepelné úpravy se zobrazí podle zvoleného výkonu. Potvrďte tlačítkem , spustí se pečení a na displeji se zobrazí odpočítávání času. Doba tepelné úpravy lze kdykoliv změnit tlačítkem + a -.

4.2 PEČENÍ S ODLOŽENÝM STARTEM

Zvolte pečení. V případě potřeby změňte dobu tepelné úpravy. Stiskněte tlačítko , symbol konce pečení  bliká, čímž signalizuje možnost provedení nastavení.

Dobu konce pečení lze kdykoliv změnit tlačítkem + a -.

Potvrďte tlačítkem .

5



Automatické funkce

5.1 AUTOMATICKÉ FUNKCE

Automatické funkce za vás vyberou vhodné parametry pečení odpovídající připravovanému pokrmu a jeho hmotnosti. Zvolte přednastavenou potravinu v následujícím seznamu pokrmů:

: Vaření čerstvé zeleniny*

: Vaření zmražené zeleniny

: Vaření ryb*

: Rozmrazení masa**

: Rozmrazení pečiva**

* U funkcí vaření čerstvé zeleniny a ryb:

V polovině doby pečení vás trouba zvukovým signálem upozorní na potřebu otočení potraviny a zobrazí se nápis „TURN“.

** *Tyto polohy neumožňují nastavení odloženého startu.*

Otočným voličem funkcí nastavte požadovanou automatickou funkci.

Zadejte hmotnost potraviny tlačítky + a - (s krokem 50g) a potvrďte stisknutím tlačítka ►. Trouba se zapne.

Stisknutím tlačítka se přepnete do nastavení času konce pečení (viz kapitola Pečení s odloženým startem).

6



Údržba

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

Použijte měkký hadřík napuštěný prostředkem na mytí oken. Nepoužívejte tekutý prášek ani drsné houbičky.

Upozornění

Pro čištění skleněných dvířek trouby nepoužívejte brusné čisticí prostředky, abrazivní houbičky nebo kovové škrabky. Mohlo by dojít k poškrábání povrchu a k prasknutí skla.

ČIŠTĚNÍ VNITŘNÍ ČÁSTI

Doporučujeme pravidelně čistit troubu a odstranit veškeré usazeniny potravin uvnitř a vně trouby. Použijte vlhkou houbu se saponátem. Pokud dojde k poškození dvířek nebo jejich těsnění, nelze troubu používat a před opětovným používáním ji je třeba

nechat opravit kompetentní osobou. Pokud je trouba znečištěná a zapáchá, svařte uvnitř vodu s citronovou šťávou v hrnku po dobu alespoň 2 minut a stěny vyčistěte s trochou tekutého přípravku na mytí nádobí.

VÝMĚNA ŽÁROVKY

V případě jakéhokoliv úkonu prováděného na žárovce se obraťte na servisní oddělení nebo na kvalifikovaného pracovníka autorizovaného společnosti.

7



Nastavení

7.1 MENU NASTAVENÍ

Změnu nastavení parametrů trouby lze provést následovně:

Po dobu několika sekund držte stisknuté tlačítko , dokud se nezobrazí nápis „MENU“ a neaktivuje se režim nastavení.

Opětovným stisknutím tlačítka můžete procházet jednotlivá nastavení.

Parametry uvedené v tabulce níže aktivujete nebo deaktivujete pomocí tlačítek + a -:

	Aktivace/deaktivace zvukového signálu tlačítek
	Aktivace/deaktivace nastavení ukázek
	Funkce udržování teploty pokrmu: Poloha ON – funkce aktivována Poloha OFF – funkce deaktivována

FUNKCE UDRŽOVÁNÍ TEPLOTY POKRMU

Nedojde-li po ukončení procesu vaření k otevření dvířek, trouba po 2 minutách přejde do režimu udržování pokrmu v teplém stavu na dobu 15 minut a na displeji se zobrazí HH.

8 ? Řešení případných problémů

Některé malé poruchy můžete odstranit sami:

Trouba se nezahřívá.

Zkontrolujte, zda je trouba řádně připojena a zda její pojistka není mimo provoz. Zvyšte zvolenou teplotu.

Světlo trouby je nefunkční.

Obraťte se na servisní oddělení. Zkontrolujte, zda je trouba řádně připojena.

10 Servisní oddělení

PÉČE O ZÁKAZNÍKY

Další informace o našich výrobcích najdete na naší stránce:

www.brandt.com

Můžete nás kontaktovat:

> prostřednictvím našich stránek

www.brandt.com

sekce „SLUŽBY“.

> E-mailem na adrese:

relations.consommateurs@groupebrandt.com

9 Životní prostředí

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obalové materiály tohoto zařízení jsou recyklovatelné. Podílejte se na jejich recyklaci a přispějte tak k ochraně životního prostředí. Likvidujte je v příslušných kontejnerech určených k tomuto účelu.



Váš spotřebič obsahuje i mnoho recyklovatelných materiálů. Je proto označen tímto logem, které vám sděluje, že se vyřazené spotřebiče nemají mísit s jiným typem odpadů.

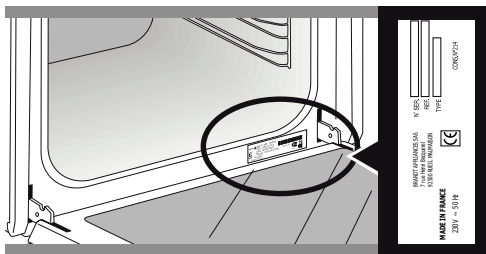
Recyklace spotřebičů, kterou zajišťuje výrobce, se tak provádí za nejlepších podmínek podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadech z elektrických a elektronických zařízení.

Obráťte se na obecní úřad nebo na prodejce, kde zjistíte umístění sběrných dvorů pro použité spotřebiče co nejbližší vašemu bydlišti.

Děkujeme vám za spolupráci při ochraně životního prostředí.

ZÁSAHY

Případné opravy na vašem přístroji musí provádět kvalifikovaný pracovník autorizovaný společností. Pokud nám budete telefonovat, mějte při ruce veškeré potřebné údaje týkající se vašeho přístroje (obchodní označení, servisní označení, sériové číslo), urychlíte tak vyřízení své žádosti. Tyto informace naleznete na typovém štítku.



A		B		G
SERVICE :	C	TYPE :	D	
	E		F	
Nr. H				I

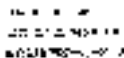
B: Obchodní označení

C: Servisní údaje

H: Výrobní číslo

ORIGINÁLNÍ DÍLY

Při provádění údržby vyžadujte pouze použití **originálních náhradních dílů s osvědčením původu.**



• TESTY ZPŮSOBILOSTI PRO FUNKCI

TESTY ZPŮSOBILOSTI PRO FUNKCI PODLE NOREM IEC/EN/NF EN 60705;

Mezinárodní elektrotechnická komise SC.59K zpracovala normu o komparativních zkouškách výkonu různých mikrovlnných trub.

Pro tento přístroj doporučujeme:

Zkouška	Hmotnost	Přibližný čas	Stupeň výkonu	Nádoby/Doporučení
Vaječný krém (12.3.1)	1000 g	16–18 min	500 W	Varné sklo 227 Na otočném talíři
Savojský koláč (12.3.2)	475 g	6–7 min	700 W	Varné sklo 827 Na otočném talíři
Kus masa (12.3.3)	900 g	14 min	700 W	Varné sklo 838 Zakryjte plastovou fólií. Na otočném talíři
Rozmrazování masa (13.3)	500 g	11–12 min	200 W	Na mělkém talíři Na otočném talíři
Rozmrazování malin (B.2.1)	250 g	6–7 min	200 W	Na mělkém talíři Na otočném talíři

BRANDT FRANCIE, Budova CERGY, 5/7 avenue des Béthunes, 95 310 SAINT OUEN L'AUMÔNE.
Akciová společnost s kapitálem ve výši 100 000 000 eur, RCS NANTERRE 801 250 531.

CZ5703116-00 17-03-2017